

Liikevaihto	Omsättning	Net revenue
300, Yleiset myyntitilit	300, Intäkter från ordinarie verksamhet	300, Sales accounts in general
3000, Myynti	3000, Försäljning	3000, Sales
320, Oheispalvelut	320, Bitjänster	320, Auxiliary services
3200, Oheispalvelut	3200, Bitjänster	3200, Auxiliary services
325, Toimitusveloitukset ja osamaksulisät	325, Leveransdebiteringar och avbetalningstillägg	325, Delivery fees and hire purchase surcharges
3250, Toimitusveloitukset ja osamaksulisät	3250, Leveransdebiteringar och avbetalningstillägg	3250, Delivery fees and hire purchase surcharges
330, Komissiokauppa ja agentuuri	330, Kommissionshandel och agentur	330, Commission trade and agency business
3300, Komissiokauppa ja agentuuri	3300, Kommissionshandel och agentur	3300, Commission trade and agency business
333, Tavaravienti	333, Export	333, Sales, export of goods
3330, Tavaramynti Ahvenanmaalle	3330, Försäljning till Åland	3330, Sales of goods to Åland Province
3350, Yhteisömyynti	3350, Gemenskapsintern försäljning	3350, Intra-Community supply of goods and services
3380, Myynti yhteisön ulkopuolelle	3380, Försäljning utanför EU	3380, Sales outside EU
340, Myynti, käytetyt tavarat ja taide-, keräily- ja antiikkiesineet	340, Försäljning, begagnade varor samt konst- samlar- och antikföremål	340, Sales, used goods, art, collector pieces and antiques
3400, Myynti, käytetyt tavarat ja taide-, keräily- ja antiikkiesineet	3400, Försäljning, begagnade varor samt konst- samlar- och antikföremål	3400, Sales, used goods, art, collector pieces and antiques
344, Myynti, arvopaperit ja kiinteistöt	344, Försäljning, värdepapper och fastigheter	344, Sales, securities and real estate
3440, Myynti, arvopaperit ja kiinteistöt	3440, Försäljning, värdepapper och fastigheter	3440, Sales, securities and real estate
350, Myynnin oikaisuerät	350, Försäljningens korrigeringsposter	350, Sales adjustment items
3500, Myynnin alennukset	3500, Försäljningsrabatter	3500, Sales discounts

3550, Välilliset verot	3550, Indirekta skatter	3550, Other indirect taxes
3570, Tulonsiirto- ja läpikulkuerät	3570, Inkomstöverförings- och genomgångsposter	3570, Payments for customer and other transit items
3580, Myynnin valuuttakurssierät	3580, Försäljningens kursdifferenser	3580, Exchange rate difference of sales
3590, Muut myynnin oikaisuerät	3590, Försäljningens övriga korrigeringsposter	3590, Other sales adjustment items
Valmiiden ja keskeneräisten tuotteiden varastojen lisäys (+) tai vähennys (-)	Förändring av lager av färdiga varor och varor under tillverkning	Variation in stocks of finished and semifinished goods
3600, Valmiiden ja keskeneräisten tuotteiden varastojen lisäys (+) tai vähennys (-)	3600, Förändring av lager av färdiga varor och varor under tillverkning	3600, Variation in stocks of finished and semifinished goods
Valmistus omaan käyttöön	Tillverkning för eget bruk	Manufacturing for enterprise's own use
3630, Valmistus omaan käyttöön	3630, Tillverkning för eget bruk	3630, Manufacturing for enterprise's own use
Liketoiminnan muut tuotot	Övriga rörelseintäkter	Other operating income
3650, Myyntivoitot pysyvistä vastaavista	3650, Bruksegendomens försäljningsvinst	3650, Sales profit, non-current assets
3700, Leasinghyvitykset	3700, Leasinggottgörelse	3700, Leasing credits
3710, Keskeytys- ym. vakuuskorvaukset	3710, Avbrotts- och andra försäkringsersättningar	3710, Insurance compensation and comp. for damage
3750, Vuokratuotot	3750, Hyresintäkter	3750, Rental return
3800, Saadut avustukset ja tuet	3800, Erhållna bidrag och stöd	3800, Subsidies and financial support
3850, Palvelutuotot	3850, Tjänsteintäkter	3850, Service income
3900, Palkkiot ja korvaukset	3900, Arvoden och ersättningar	3900, Fees and compensation
3980, Muut tuotot	3980, Övriga intäkter	3980, Other income
Materiaalit ja palvelut	Material och tjänster	Raw materials and services
Aineet, tarvikkeet ja tavarat	Material, förnödenheter och varor	Raw materials and consumables

400, Ostot tilikauden aikana	400, Inköp under räkenskapsperioden	400, Purchases during the financial year
400, Aine-, tarvike-, ja tavaraostot	400, Inköp av material, förnödenheter och varor	400, Purchases, material, supplies and goods
4000, Ostot	4000, Inköp	4000, Purchases
409, Tavaratuonti	409, Varuimport	409, Import
4090, Tavaraostot Ahvenanmaalta	4090, Varuinköp från Åland	4090, Purchases, Åland Province
4110, Yhteisöhankinnat	4110, Gemenskapsinterna förvärv	4110, Intra-Community acquisition of goods
4130, Tuontiostot yhteisön ulkopuolelta	4130, Import utanför gemenskapen	4130, Purchases, import outside Community
415, Ostot, käytettyt tavarat ja taide-, keräily- ja antiikkiesineet	415, Inköp, begagnade varor samt konst- samlar- och antikföremål	415, Purchases, used goods, art, collection items and antique
4150, Ostot, käytettyt tavarat ja taide-, keräily- ja antiikkiesineet	4150, Inköp, begagnade varor samt konst- samlar- och antikföremål	4150, Purchases, used goods, art, collection items and antique
420, Ostot, arvopaperit ja kiinteistöt	420, Inköp, värdepapper och fastigheter	420, Purchases, securities and real estate
4200, Ostot, arvopaperit ja kiinteistöt	4200, Inköp, värdepapper och fastigheter	4200, Purchases, securities and real estate
423, Ostojen oikaisuerät	423, Inköpens korrigeringsposter	423, Adjustment items of purchases
4230, Ostojen alennukset	4230, Inköpsrabatter	4230, Discount of purchases
4260, Palautetut tavarat	4260, Returnerade varor	4260, Returned goods
4270, Saadut vahingonkorvaukset ja avustukset	4270, Erhållna skadeersättningar samt bidrag	4270, Received compensation for damages
4290, Rahdit, huolinta ja muut hankintakulut	4290, Frakter, spedition samt övriga inköpskostnader	4290, Freight, insurance, forwarging costs of purchases
4340, Siirrot muuhun kuin myyntitarkoitukseen	4340, Överflyttning till andra än försäljningsändamål	4340, Transfer to business and private use
4370, Ostojen valuuttakurssierot	4370, Inköpens kursdifferenser	4370, Exchange rate difference, purchases

4380, Muut ostojen oikaisuerät	4380, Inköpens övriga korrigeringssposter	4380, Other adjustment items of purchases
440, Varastojen lisäys (+) tai vähennys (-)	440, Lagerförändring	440, Increase (+) or decrease (-) in inventories
4400, Varastojen lisäys (+) tai vähennys (-)	4400, Lagerförändring	4400, Increase (+) or decrease (-) in inventories
445, Ulkopuoliset palvelut	445, Utomstående tjänster	445, External services
4450, Alihankinta	4450, Underentreprenad	4450, Subcontracts
4480, Vuokrattu työvoima	4480, Hyrd arbetskraft	4480, Leased labour
4490, Muut ulkopuoliset palvelut	4490, Övriga utomstående tjänster	4490, Other external services
Materiaalit ja palvelut yhteenä	Material och tjänster totalt	Raw materials and services in total
Henkilöstökulut	Personalkostnader	Personnel expenses
Palkat ja palkkiot	Löner och arvoden	Wages and salaries
500, Työntekijöiden palkat ja palkkiot	500, Arbetstagares löner och arvoden	500, Wages and salaries of employees
5000, Työssäoloajan normaalipalkat	5000, Arbetstidens normallöner	5000, Normal wages during working hours
5100, Lisät ja korvaukset	5100, Tillägg och ersättningar	5100, Additional payments and compensations
5200, Palkkiot	5200, Arvoden	5200, Fees
5300, Loma-ajan ja sosiaalipalkat	5300, Semester- och sociallöner	5300, Holiday pay and social security payments
5330, Palkkojen jaksotus	5330, Semester och sociallöner, reservering	5330, Salary expenses (accruals)
5400, Luontoisedut	5400, Naturaförmåner	5400, Fringe benefits
5470, Saadut korvaukset palkoista	5470, Erhållna löneersättningar	5470, Received compensations for wages and salaries
560, Johdon palkat	560, Ledningens löner	560, Management salaries
5600, Johdon palkat ja palkkiot	5600, Ledningens löner och arvoden	5600, Management salaries and fees

5700, Johdon luontoisedut	5700, Ledningens naturaförmåner	5700, Fringe benefits of management
5770, Saadut korvaukset johdon palkoista	5770, Erhållna ersättningar för ledningens löner	5770, Received compensations for mgmt wages and salaries
580, Osakkaiden ja omaisten palkat	580, Löner, aktionärer och familjemedlemmar	580, Salaries of shareholders and relatives
5800, Osakkaiden ja omaisten palkat ja palkkiot	5800, Löner och arvoden, aktionärer och familjemedlemmar	5800, Salaries and fees of shareholders and relatives
5900, Osakkaiden ja omaisten luontoisedut	5900, Naturaförmåner, aktionärer och familjemedlemmar	5900, Fringe benefits, shareholders/relatives
5960, Saadut korvaukset osakkaiden ja omaisten palkoista	5960, Erhållna ersättningar fr aktionärers och familjemedlemmars löner	5960, Received compensations for salaries, shareholders/relatives
599, Luontoisetujen vastatili	599, Naturaförmånners motkonto	599, Counter account of fringe benefits
5990, Luontoisetujen vastatili	5990, Naturaförmånners motkonto	5990, Counter account of fringe benefits
600, Henkilösivukulut	600, Lönebikostnader	600, Social security expenses
600, Eläkekulut	600, Pensionskostnader	600, Pension expenses
6000, Maksetut eläkkeet	6000, Betalda pensioner	6000, Paid pensions
6100, Eläkevakuutusmaksut	6100, Pensionsförsäkringskostnader	6100, Pension insurance fees
6290, Tilikauden aikainen jaksotus	6290, Periodiseringar under räkenskapsåret	6290, Accrual during financial year
630, Muut henkilösivukulut	630, Övriga lönebikostnader	630, Other social security expenses
6300, Sosiaaliturvamaksut	6300, Sjukförsäkringsavgifter	6300, Health care insurance contributions
6400, Pakolliset vakuutusmaksut	6400, Obligatoriska försäkringsavgifter	6400, Obligatory insurance fees
6500, Muut henkilöstön vakuutusmaksut	6500, Personalens övriga försäkringsavgifter	6500, Other insurance fees of personnel
6690, Tilikauden aikainen jaksotus	6690, Periodiseringar under räkenskapsåret	6690, Accrual during financial year

Henkilöstökulut yhteensä	Personalkostnader totalt	Personnel expenses in total
Poistot ja arvonalentumiset	Avskrivningar och nedskrivningar	Depreciation and reduction in value
680, Suunnitelman mukaiset poistot	680, Avskrivningar enligt plan	680, Depreciation according to plan
6800, Suunnitelman mukaiset poistot	6800, Avskrivningar enligt plan	6800, Depreciation according to plan
693, Konserniliikearvon poisto ja konsernireservin väähennys	693, Avskrivning på koncerngoodwill och minskning av koncernreserv	693, Group goodwill amortization
6930, Konserniliikearvon poisto ja konsenireservin väähennys	6930, Avskrivning på koncerngoodwill och minskning av koncernreserv	6930, Group goodwill amortization
695, Arvonalentumiset pysyvien vastaavien hyödykkeistä	695, Minskning av varuvärde bestående av anläggningstillgångar	695, Reduct. in value of goods held as non-curr. assets
6950, Arvonalentumiset pysyvien vastaavien hyödykkeistä	6950, Minskning av varuvärde bestående av anläggningstillgångar	6950, Reduct. in value of goods held as non-curr. assets
699, Vaihtuvien vastaavien poikkeukselliset arvonalentumiset	699, Exceptionella nedskrivningar av rörliga aktiva	699, Exceptional reduction in value of current assets
6990, Vaihtuvien vastaavien poikkeukselliset arvonalentumiset	6990, Exceptionella nedskrivningar av rörliga aktiva	6990, Exceptional reduction in value of current assets
Poistot ja arvonalentumiset yhteensä	Avskrivningar och nedskrivningar totalt	Total Depreciation and reduction in value
Liiketoiminnan muut kulut	Övriga rörelsekostnader	Other operating charges
700, Vapaaehtoiset henkilösivukulut	700, Frivilliga lönebikostnader	700, Optional social security expenses
7000, Vapaaehtoiset henkilösivukulut	7000, Frivilliga lönebikostnader	7000, Optional social security expenses
720, Toimitilakulut	720, Kostnader för verksamhetslokaler	720, Expenses of premises
7200, Toimitilakulut	7200, Kostnader för verksamhetslokaler	7200, Expenses of premises
7230, Toimitilavuokrat	7230, Kostnader för verksamhetslokaler	7230, Rent on premises
7250, Varastovuokrat	7250, Kostnader för lagerlokaler	7250, Rent on warehouse

7270, Autotalli- ja autopaikkavuokrat	7270, Kostnader för garage och bilplatser	7270, Rent on garage & reserved parking space
750, Ajoneuvokulut	750, Fordonskostnader	750, Vehicle costs
7500, Ajoneuvokulut	7500, Fordonskostnader	7500, Vehicle costs
7520, Ajoneuvovuokrat	7520, Fordonskostnader	7520, Rent on vehicles
764, Atk-laite ja -ohjelmakulut	764, Adb-maskin och -programkostnader	764, Computer and software costs
7640, Atk-laite ja -ohjelmakulut	7640, Adb-maskin och -programkostnader	7640, Computer and software costs
7650, Atk-laite ja ohjelm. vuokrat	7650, Adb- maskin och programkostnader	7650, IT equipment and software rent
771, Kone- ja kalustokulut	771, Maskin- och inventariecostnader	771, Other expenses of machinery and equipment
7710, Kone- ja kalustokulut	7710, Maskin- och inventariecostnader	7710, Other expenses of machinery and equipment
7720, Kone- ja kalustovuokrat	7720, Maskin- och inventariecostnader	7720, Rent of machinery & equipment
780, Matkakulut	780, Resekostnader	780, Travel expenses
7800, Matkakulut	7800, Resekostnader	7800, Travel expenses
795, Edustuskulut	795, Representationskostnader	795, Entertainment costs
7950, Edustuskulut	7950, Representationskostnader	7950, Entertainment costs
800, Myyntikulut	800, Försäljningskostnader	800, Sales costs
8000, Myyntikulut	8000, Försäljningskostnader	8000, Sales costs
805, Markkinointikulut	805, Marknadsföringskostnader	805, Marketing expenses
8050, Markkinointikulut	8050, Marknadsföringskostnader	8050, Marketing expenses
830, Tutkimus- ja kehityskulut	830, Forsknings- och utvecklingskostnader	830, Research and development

8300, Tutkimus- ja kehityskulut	8300, Forsknings- och utvecklingskostnader	8300, Research and development
837, Hallintopalvelut	837, Administrativa tjänster	837, Administration expenses
8370, Ostetut hallintopalvelut	8370, Köpta administrativa tjänster	8370, Outsourced administrative services
845, Muut hallintokulut	845, Övriga administrationskostnader	845, Other administrative costs
8450, Muut hallintokulut	8450, Övriga administrationskostnader	8450, Other administrative costs
8451, Puhelin- ja tietoliikennekulut	8451, Telefon- och telekommunikationskostnader	8451, Telephone and data transfer costs
8452, Vakuutukset ja vahingonkorvaukset	8452, Försäkringar och skadeersättningar	8452, Liability insurances
8453, Toimisto- ja hallintokulut	8453, Kontor- och administrationskostnader	8453, Office and administrative costs
8455, Muut hallintokulut	8455, Övriga administrationskostnader	8455, Other administrative costs
870, Muut liikekulut	870, Affärsväksamhetens övriga kostnader	870, Other operative costs
8700, Muut liikekulut	8700, Affärsväksamhetens övriga kostnader	8700, Other operative costs
8730, Myynnin luottotappiot	8730, Försäljningens kreditförluster	8730, Credit loss of sales
8790, Fuusiotappio	8790, Fusionsförlust	8790, Merger loss
8800, Vähennyskelvottomat liikekulut	8800, Ej avdragsgilla kostnader för affärsväksamheten	8800, Non-deductible other business expenses
8850, Käyttöomaisuuden luovutustappiot	8850, Anläggningstillgångars överlätelseförluster	8850, Loss from assignment, fixed assets
889, Täsmätyserot	889, Avstämningsdifferens	889, Balancing difference
8890, Täsmätyserot	8890, Avstämningsdifferens	8890, Balancing difference

Osuus osakkuusyritysten voitosta (tappiosta)	Andel av intresseföretagens vinst (förlust)	Share of profit in associated companies
8990, Osuus osakkuusyritysten tuloksesta	8990, Andel av intresseföretagens resultat	8990, Share of profit of associated companies
Liikevoitto (-tappio)	Rörelsevinst (-förlust)	Operating profit (-loss)
Rahoitustuotot ja -kulut	Finansiella intäkter och kostnader	Financial income and expenses
900, Tuotot osuuksista saman konsernin yrityksissä	900, Intäkter från andelar i företag inom samma koncern	900, Income from group undertakings
9000, Tuotot osuuksista saman konsernin yrityksissä	9000, Intäkter från andelar i företag inom samma koncern	9000, Income from group undertakings
903, Osuus osakkuusyritysten voitosta (tappiosta)	903, Andel av intresseföretagens vinst (förlust)	903, Share of profit in associated companies
9030, Osuus osakkuusyritysten voitosta (tappiosta)	9030, Andel av intresseföretagens vinst (förlust)	9030, Share of profit in associated companies
Tuotot osuuksista omistusyhteyksissä	Intäkter från andelar i ägarintresseföretag	Income from participating interests
9040, Tuotot osuuksista omistusyhteyksissä	9040, Intäkter från andelar i ägarintresseföretag	9040, Income from participating interests
9070, Tuotot osuuksista muissa omistusyhteyksissä	9070, Intäkter från andelar i andra ägarintresseföretag	9070, Income from other participating interests
Tuotot muista pysyvien vastaavien sijoituksista	Intäkter från övriga placeringar bland bestående aktiva	Income from other investments held as non-current assets
908, Saman konsernin yrityksiltä	908, Företag inom samma koncern	908, From group companies
9080, Sijoitustuotot pysyvien vastaavien sijoituksista, konserni	9080, Intäkter från placeringar bland bestående aktiva, koncernen	9080, Income from other investments held as non-current assets, group companies
909, Muulta	909, Övriga	909, From others
9090, Sijoitustuotot pysyvien vastaavien sijoituksista, muut	9090, Intäkter från placeringar bland bestående aktiva, övriga	9090, Income from other investments held as non-current assets

Muut korko- ja rahoitustuotot	Övriga ränteintäkter och finansiella intäkter	Other interest and financial income
915, Saman konsernin yrityksiltä	915, Företag inom samma koncern	915, From group companies
9150, Muut korko- ja rahoitustuotot, konserni	9150, Övriga ränteintäkter och finansiella intäkter, koncernen	9150, Intr.&financial income, grp receivables
916, Muulta	916, Övriga	916, From others
9160, Muut korko- ja rahoitustuotot, muut	9160, Övriga ränteintäkter och finansiella intäkter, övriga	9160, Intr.&financial income, others
930, Arvonalentumiset pysyvien vastaavien sijoituksista	930, Nedskrivningar av placeringar bland bestående aktiva	930, Reduction in value of investments held as non-current assets
9300, Arvonalentumiset pysyvien vastaavien sijoituksista	9300, Nedskrivningar av placeringar bland bestående aktiva	9300, Reduction in value of investments held as non-current assets
937, Arvonalentumiset vaihtuvien vastaavien rahoitusarvopapereista	937, Nedskrivningar av värdepapper bland bestående aktiva	937, Reduction in value of current assets securities
9370, Arvonalentumiset vaihtuvien vastaavien rahoitusarvopapereista	9370, Nedskrivningar av värdepapper bland bestående aktiva	9370, Reduction in value of current assets securities
Korkokulut ja muut rahoituskulut	Räntekostnader och övriga finansiella kostnader	Interest and other financial expenses
942, Saman konsernin yrityksille	942, Företag inom samma koncern	942, For group companies
9420, Korkokulut ja muut rahoituskulut, konserni	9420, Räntekostnader och övriga finansiella kostnader, koncernen	9420, Interest and other financial expenses, grp. companies
944, Muille	944, Övriga	944, For others
9440, Korkokulut ja muut rahoituskulut, muut	9440, Räntekostnader och övriga finansiella kostnader, övriga	9440, Interest and other financial expenses, others
Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä	Finansiella intäkter och kostnader totalt	Total financial income and expenses
Tulos ennen tilinpäätössiiroja ja veroja	Resultat före bokslutsdispositioner och skatt	Outcome before financial statement transfers and taxes
Tilinpäätössiirot	Bokslutsdispositioner	Appropriations and taxes

980, Poistoeron lisäys (-) tai vähennys (+)	980, Ökning(-) eller minskning(+) av avskrivningsdifferens	980, Change in depreciation reserve
9800, Poistoeron lisäys (-) tai vähennys (+)	9800, Ökning(-) eller minskning(+) av avskrivningsdifferens	9800, Change in depreciation reserve
984, Verotusperusteisten varausten lisäys (-) tai vähennys (+)	984, Ökning(-) eller minskning(+) av skattemässiga reserver	984, Change in untaxed reserves
9840, Verotusperusteisten varausten lisäys (-) tai vähennys (+)	9840, Ökning(-) eller minskning(+) av skattemässiga reserver	9840, Change in untaxed reserves
Konserniavustukset, saadut	Koncernbidrag, mottagna	Group subsidies, received
9850, Konserniavustukset, saadut	9850, Koncernbidrag, mottagna	9850, Group subsidies, received
Konserniavustukset, maksetut	Koncernbidrag, givna	Group subsidies, given
9860, Konserniavustukset, maksetut	9860, Koncernbidrag, givna	9860, Group subsidies, given
Tilinpäätössiirot yhteenä	Bokslutsdispositioner totalt	Financial statement transfers in total
Tuloverot	Inkomstskatter	Income taxes
990, Tilikauden ja aikaisempien tilikausien verot	990, Räkenskapsårets och tidigare års skatt	990, Taxes during financial year and earlier years
9900, Tilikauden ja aikaisempien tilikausien verot	9900, Räkenskapsårets och tidigare års skatt	9900, Taxes during financial year and earlier years
997, Laskennalliset verot	997, Latenta skatter	997, Calculatory taxes
9970, Laskennalliset verot	9970, Latenta skatter	9970, Calculatory taxes
Muut välittömät verot	Övriga direkta skatter	Other direct taxes
9980, Muut välittömät verot	9980, Övriga direkta skatter	9980, Other direct taxes
Vähemmistösuudet	Minoritetsandelar	Minority shares
9990, Vähemmistösuudet	9990, Minoritetsandelar	9990, Minority shares
Tiliakauden voitto (tappio)	Räkenskapsårets vinst (förlust)	Profit (loss) for the financial year